

市報

# とよかまち

11/25 No.854  
平成13年(2001年)



雪が降る前の冬支度

市長選・市議補欠選結果 — 2  
「女と男」イコールパートナーフォーラム — 3  
国民年金のお知らせ — 4~7  
職員給与のお知らせ — 8~11  
税に関する作文・標語の紹介 — 13

# 「ひとひと」イコールパートナーフォーラム2001



●とき **12月16日(日)** ●ところ **市民会館・公民館本館** ●入場料 **無料**



◆開会セレモニー 午後1時15分～  
◆講演会 午後1時30分～3時20分  
(開場0時45分)

テーマ 「**こころの居場所**」  
講師 **落合恵子さん** (作家)

【落合恵子さんプロフィール】  
宇都宮市生まれ。明治大学卒業後、(株)文化放送に入社し、ラジオのパーソナリティとして活躍。家族、教育、環境などの社会問題を小説を通して発表。クレヨンハウス主宰。著書多数。

◆ふれあい市場 午前11時30分～午後5時

参加団体	内容
明石学級・おこのみ会	廃油せっけん・リサイクル手芸品
中魚沼農村地域生活アドバイザー連絡会	もち、漬け物などの農産加工品
新潟県消費者協会十日町支部	アクリルタワシ、小物入れなど
なごみの家	クッキー、タオル、木工品など
日本新婦人の会十日町支部	無公害洗剤、無添加調味料など
越後アンギン伝承会	アンギンの製作実演・即売

◆ワークショップ (12月7日(金)までに申込みください) 午前10時30分～正午

テーマ	内容
ちょっと意識を変えてみませんか? ～「女らしさ」「男らしさ」ここが変?～	ビデオ視聴を通して、心の中に潜むジェンダーへのとらわれを発見しましょう。
フレイフレイ 子育て ～家庭内の子育て分担を考える～	子育てから解放される時間の作り方や、仕事との両立について考えましょう。
まちづくりは人と人のつながりから ～劇をみて考えよう 男と女～	寸劇を鑑賞した後、性別や年齢にとらわれないまちづくりについて考えましょう。
なぜ夫は妻をなぐるのか ～ドメスティック・バイオレンスは犯罪です～	夫や恋人からの暴力は、女性に対する犯罪です。平等な男女の関係を考えましょう。

【ワークショップコメンテーター】**渡邊 登さん** (新潟大学教授)

## ◆パネル展示

市内各種団体の活動紹介
IWNN新潟県海外派遣修了者の会 アジアや北欧での女性事情の紹介
新潟地方法務局 世界人権宣言パネル
新潟県警察本部 女性被害に関する各種施策の紹介
新潟県女性財団 女性財団の紹介パネル
新潟県女性政策課 「新潟・新しい波 男女平等推進プラン」紹介パネル

## ◆保育ルーム 公民館3階

当日は保育ルームを設けます。希望者は12月7日(金)までに申込みください。

■問合せ・申込み  
企画人事課企画係  
☎57-3111 (内線215・216)

## 共に創ろう一人ひとりが輝くまち

少子・高齢化、高度情報化の進展など、社会環境の変化に対応するため、男女共同参画社会の実現が求められています。フォーラムを通して、一人ひとりが輝くためのまちづくり、女と男のあり方について考えてみませんか。気軽にご参加ください。

# 十日町市長選挙・市議会議員補欠選挙結果



【滝沢新市長略歴】  
(株)滝沢印刷役員。元市議会議員。十日町商工会議所副会頭・十日町中学校PTA会長等歴任。

## 市長選挙開票結果

当 13,948票 **滝沢 信一**  
13,497票 **本田 欣二郎**

## 市議会議員補欠選挙開票結果

当 10,252票 **飯塚 茂夫**  
当 8,083票 **児玉 昭一郎**  
7,943票 **尾身 隆一**

任期満了に伴う市長選挙ならびに欠員に伴う市議会議員補欠選挙が11月18日(日)に行われました。保健センターで行われた即日開票の結果、市長には滝沢信一氏が、市議会議員には飯塚茂夫氏と児玉昭一郎氏が当選しました。11月19日(月)には、当選者に当選証書が手渡され、これからの十日町市のリーダーとして、決意を新たにしていまいました。なお、滝沢新市長の任期は12月15日から4年間です。

選挙当日有権者数	十日町市長選挙			市議会議員選挙		
	投票者数	棄権者数	投票率	投票者数	棄権者数	投票率
男 16,857人	13,423人	3,434人	79.63%	13,405人	3,452人	79.52%
女 17,907	14,413	3,494	80.49	14,395	3,512	80.39
計 34,764	27,836	6,928	80.07	27,800	6,964	79.97

## 社会保険事業功労で 社会保険庁長官表彰



田村 憲一さん (昭和町1・44歳)



水落 和男さん (上新田3・51歳)

長年にわたり社会保険事業に貢献した(株)桐屋(田村憲一代表取締役)と水落和男さん(十日町寿福祉会・特別養護老人ホーム三好園勤務)が、社会保険庁長官表彰を受賞されました。11月12日(月)、六日町で行われた第10回六日町社会保険委員大会で新潟社会保険事務局長から表彰状が伝達されました。

田村さんは、事業主として各種説明会などに必ず担当者を出席させ、被保険者に対し制度の内容を周知するとともに、各種届出および請求のものが無いよう指導されています。また、健康診断・生活習慣病予防検診の受診や各種健康づくり事業への参加を、被保険者に積極的に働きかけています。さらに、被保険者の日常の自立的健康管理を推進するため、スポーツクラブなどに事業所支援を行うなど、ほかの事業所の模範となっています。

水落さんは、社会保険委員として、被保険者に対し適切な指導を行うとともに、社会保険制度の啓もう、普及に尽力されています。六日町社会保険委員会の代議士として、さらに平成12年から理事として、社会保険委員会活動の中心的な役割を果たしています。社会保険委員の未設置事業所に設置を働きかけるなど、社会保険事業の円滑な推進に貢献し、ほかの委員の模範となっています。

# 暮らしを支える大きな力

# 『国民年金』

## 国民年金事務の 取り扱いが 一部変わります

平成14年4月から国民年金保険料は国（社会保険庁）が取り扱います。

- 納付書で納めている人  
社会保険庁から納付書が送付されます。金融機関（銀行・農協）や郵便局で納めてください。
- 口座振替を利用している人  
振込先が市から社会保険庁に変わります。ただし、特別な申し出がない限り、引き続き同じ口座を利用できます。

未納にしておく、将来老齢基礎年金が受けられなくなったり、もしものときの障害基礎年金・遺族基礎年金が受けられなくなったりする場合があります。

月額保険料は  
**13,300円**  
(平成13年度)

付加保険料  
第1号被保険者で希望する人が月額400円を納めます

保険料は20歳から60歳になるまでの40年間納めることになっています

## 保険料は忘れずに！

**保険料前納制度**  
保険料を前納すると、保険料の割引があります。

**保険料の納付は口座振替が便利です**  
申込みは、預金通帳・預金通帳届出印鑑・年金手帳を持参して、金融機関（銀行・農協）や郵便局で直接行ってください。

## 保険料が納められないときは免除制度があります

### 『申請免除』の対象者

- ◆所得が少なく生活に困っている人
- ◆病気やけがなどで経済的に困っている人
- ◆失業や経営不振などで保険料の納付が困難な人

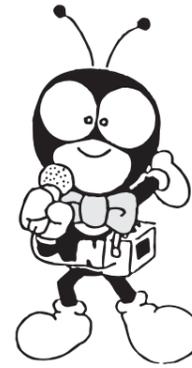
### 『学生納付特例制度』の対象者

- ◆一定以上の所得がない在学中の学生

	老齢基礎年金を請求するときには	老齢基礎年金額の計算では	障害・遺族の年金を請求するときには	後から保険料を納めることは	審査の対象となる所得は
申請免除	受給資格期間に入ります	3分の1が算入されます	納付済期間と同じ扱いです	10年以内なら納めることができます	世帯全体の所得
学生納付特例制度	受給資格期間に入ります	算入されません	納付済期間と同じ扱いです	10年以内なら納めることができます	学生本人の所得のみ（収入で133万円が目安）
未納	受給資格期間に入りません	算入されません	受給資格期間に入りません	2年を過ぎると納めることができません	—

※平成14年度から半額免除制度が始まり、免除基準が変わります

## 国民年金に加入している人は3つのグループに分かれます



**第1号被保険者**  
自営業者・学生など  
※保険料を自分で納めます

国民年金には国民全員が加入しなければなりません  
国民年金は、高齢や不慮の事故などによって私たちの日常生活が損なわれることのないよう、前もってみんなで保険料を出し合い、経済的にお互いを支え合う制度です。  
そのため、20歳になったら職業や収入を問わず、必ず国民年金に加入し、保険料を納めることが法律で義務付けられています。  
きちんと保険料を納めて、大きな安心を手に入れましょう。

### こんなときには届出を！

- ① 会社員や公務員になったとき
- ② 会社員や公務員をやめて、会社員や公務員である配偶者の扶養になったとき
- ③ 離婚や収入の増加により、会社員や公務員である配偶者の扶養からはずれたとき。また、配偶者が仕事をやめたとき
- ④ 会社員や公務員をやめたとき
- ⑤ 会社員や公務員になったとき
- ⑥ 結婚や収入の減少により、会社員や公務員の配偶者の扶養になったとき



**第2号被保険者**  
会社員・公務員など、職場の年金（厚生年金・共済組合）の加入者  
※国民年金にも自動的に加入します



**第3号被保険者**  
第2号被保険者に扶養されている配偶者  
※保険料は厚生年金・共済組合で負担し、納付の必要はありませんが、届出はしなければなりません

# こんなとき、こんな年金が支給されます

## 老齢基礎年金

**老齢基礎年金の年金額**  
**804,200円 (満額)**

※この額は、60歳になるまで原則として40年すべての保険料を納めた場合です。

年金を受けるために  
**必要な期間**

つぎの期間を合計して、原則として25年が必要です。

- ① 国民年金保険料を納めた期間 (第3号被保険者期間、保険料免除期間を含む)



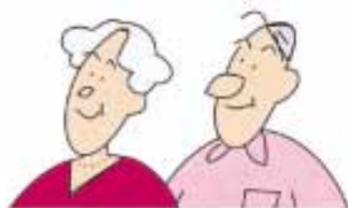
② 任意加入できる人が加入しなかった期間



- ③ 昭和36年4月以降の厚生年金や共済組合などの加入期間



受給資格期間25年以上の人が65歳から受けられる年金です。



## 繰り上げ支給と繰り下げ支給

**繰り上げ支給**  
 60歳から64歳でも国民年金を受けることができます。  
 ただし、年金額が減額され、いろいろな制限もあります。

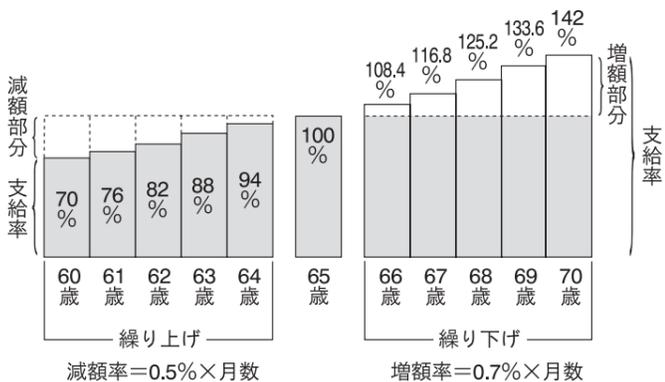
**繰り下げ支給**  
 受給開始年齢を遅らせると、増額された年金を受けることができます。

## 年金計算例

昭和16年4月2日以降に生まれた人で保険料を40年間納めた人の場合

- ・60歳0ヶ月で繰り上げ請求する場合  
 $804,200円 (満額) \times 70\% (支給率) = 562,900円 (支給額)$
- ・70歳で繰り下げ請求する場合  
 $804,200円 (満額) \times 142\% (支給率) = 1,142,000円 (支給額)$

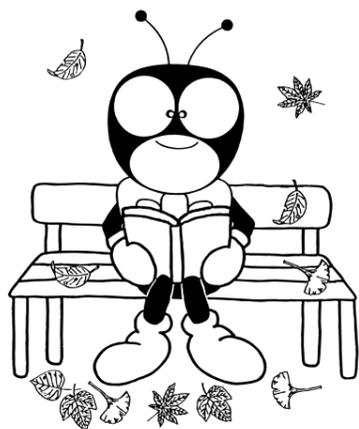
### 昭和16年4月2日以降に生まれた人



65歳で受ける年金額を100%として

### 昭和16年4月1日以前に生まれた人

60歳	61歳	62歳	63歳	64歳	65歳	66歳	67歳	68歳	69歳	70歳
58%	65%	72%	80%	89%	100%	112%	126%	143%	164%	188%



## 年金は請求しないと受けられません!

国民年金の届出や請求、ご相談は、市役所国民年金係 (☎57-3111内線151・152) へ

厚生年金の届出や請求、ご相談は、新潟社会保険事務局六日町事務所 (☎0257-70-2211) へ

## 国民年金だけの独自給付があります

### 付加年金

付加保険料を納めた人が、納めた月数×200円を老齢基礎年金に上乗せして受けることができます。

### 寡婦年金

第1号被保険者として保険料を納めた期間(免除期間を含む)が25年以上ある夫が何の年金も受けず死亡したとき、その妻(婚姻期間10年以上)が60歳から65歳になるまでの間、死亡した人が受けるはずだった年金額の4分の3が支給されます。

### 死亡一時金

第1号被保険者として3年以上保険料を納めていた人が何の年金も受けずに死亡したとき、いっしょに生活していた遺族に12万円〜32万円支給されます。

## 障害基礎年金

### 障害基礎年金の年金額

(1級障害)  
**1,005,300円**  
 (2級障害)  
**804,200円**



けがや病気をして障害者になったとき、一定の保険料納付要件を満たしている人が受けられる年金です。

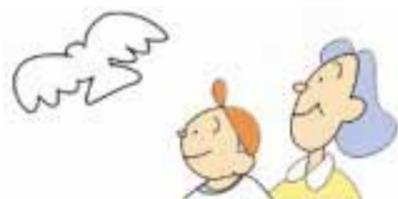
### 遺族基礎年金の年金額

**804,200円 (満額)**

※子の年齢要件は、18歳に到達した年度の末日(3月31日)まで(障害者は20歳未満)となっており、その人数によって額の加算があります。

## 遺族基礎年金

一家の家計を支える人が亡くなったとき、亡くなった人が一定の保険料納付要件を満たしている場合、その人の子や、子のある妻が受けられる年金です。



市民の皆さんのご理解をいただくため、十日町市、十日町地域広域事務組合および十日町地域衛生施設組合職員の給与・定員管理などをお知らせします。

## ■部門別職員数の状況とおもな増減理由

(各年4.1現在)

部門	職 員 数	対前年増減数		主な増減理由	
		12年	13年		
一般行政部門	議 会	4	4	0	東京事務所廃止 固定資産税業務効率化による減 介護保険業務の部門移動 健康増進業務の増(理学療法士の増) 農村総合整備事業終了 企業誘致業務強化 克雷利雪関係業務の効率化
	総務企画	76	75	△1	
	税 務	23	22	△1	
	民 生	83	75	△8	
	衛 生	20	21	1	
	労 働	0	0	0	
	農林水産	27	26	△1	
	商 工	9	10	1	
	土 木	43	42	△1	
	小 計	285	275	△10	
特別行政部門	教 育	86	84	△2	学校給食調理員の臨時職員化など
普通会計計	371	359	△12		
公営企業等会計部門	水 道	19	19	0	集落排水事業の増加 介護保険業務の部門移動
	下 水 道	17	18	1	
	そ の 他	8	16	8	
	小 計	44	53	9	
合 計	415	412	△3		

(注) 職員数は一般職に属する職員数(教育長を含む)で、地方公務員の身分を有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

## ■第2次定員適正化計画の数値目標および進捗状況(各年4.1現在)

### ①定員適正化目標

部門	区 分	12年	13年	14年	15年	16年	17年	18年	19年	計
全 部 門	退 職		19	10	1	12	17	7	10	76
	採 用		16	8	4	9	10	7	8	62
	差引増減		△3	△2	3	△3	△7	0	△2	△14
	職員数	414	411	409	412	409	402	402	400	400

将来の行政需要ならびに第6次定員モデルおよび全国類似団体職員数を考慮し、職員数を14人削減する。

### ②定員適正化手法の概要

新規行政需要に対応しつつ、事務の統合廃止、民間などへの委託、機械化を進め、全体として人員増にならないように管理する。

### ③定員適正化計画の年次別進捗状況(実績)の概要

部門	区 分	12年	13年	14年	15年	16年	17年	18年	19年	計
全 部 門	退 職		19	-	-	-	-	-	-	19
	採 用		16	-	-	-	-	-	-	16
	差引増減		△3	-	-	-	-	-	-	△3
	職員数	414	411	-	-	-	-	-	-	-

(注) 職員数に教育長は含まれません。

## ■職員手当の状況(その2)

(平成13.4.1現在)

区分	内 容	国の制度と比較
扶養手当	配偶者……………16,000円 配偶者以外の扶養親族のうち2人……各6,000円 ただし、 配偶者のいない職員の場合には、扶養親族のうち1人は……………11,000円 配偶者が扶養親族でない場合には、扶養親族のうち1人は……………6,500円 その他の扶養親族1人につき……………3,000円 (満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子は5,000円加算)	同じ
住居手当	〈借家〉 月額12,000円を超える家賃を支払っている職員に対し負担している家賃の額に応じて最高27,000円(家賃が55,000円以上の場合)まで支給。 〈持家〉 1,000円 ただし、住宅を新築・購入した場合5年間は2,500円	同じ
通勤手当	〈交通機関利用者〉 負担している運賃の額に応じて最高50,000円まで支給。 〈交通用具使用者〉 片道の使用距離に応じて、2,000円(2km以上5km未満)から最高20,900円(片道40km以上)まで支給。	同じ

区 分	全職種
特殊勤務手当(12年度)	職員全体に占める手当支給職員の割合 54.6%
	支給対象職員1人当たり平均支給年額 14,305円
	手当の種類(手当数) 14
	代表的な手当の名称 税務手当 社会福祉現業手当 用地交渉手当

時間外勤務手当	11年度	支給総額	9,336万0,000円
		職員1人当たり支給年額	252,324円
12年度		支給総額	10,324万4,000円
		職員1人当たり支給年額	288,391円

## ■特別職の給料などの状況

(平成13.4.1現在)

区 分	給料・報酬月額	期末手当	
給 料	市 長	859,000円	(12年度支給割合) 6 月期 1.45月分 12月期 1.6月分
	助 役	670,000円	
	収 入 役	611,000円	
	教 育 長	611,000円	
報 酬	議 長	392,000円	3 月期 0.55月分
	副 議 長	316,000円	計 3.6月分
	議 員	300,000円	

## ■一般行政職の級別職員数の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)
8 級	課長・参事	5	1.9
7 級	課長・参事・課長補佐	23	9.0
6 級	課長補佐・副参事	90	35.2
5 級	係長・主査	46	18.0
4 級	主任	27	10.5
3 級	主事・技師	33	12.9
2 級	主事・技師	19	7.4
1 級	主事・技師	13	5.1
計		256	100.0

(注) 1 十日町市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。  
2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。  
3 職員数は特殊な職種および技能労務職を除いたものです。

## ■昇給期間短縮の状況

区 分	合 計	一 般 行政職	技 能 労務職	そ の 他 一般職
12 年 度	職員数(A)	414人	297人	65人
	普通昇給期間(12~24月)を短縮して昇給した職員数(B)	59人	35人	15人
	比率(B/A)	14.3%	11.8%	23.1%

## ■職員手当の状況(その1)

区分	十日町市	国
勤 末 手 当	(12年度支給割合) 期末手当 勤勉手当 6 月期 1.45月分 0.6月分 12月期 1.6月分 0.55月分 3 月期 0.55月分 — 計 3.6月分 1.15月分	(12年度支給割合) 期末手当 勤勉手当 6 月期 1.45月分 0.6月分 12月期 1.6月分 0.55月分 3 月期 0.55月分 — 計 3.6月分 1.15月分
	(支給率) 自己都合 勤奨・定年 勤続20年 21.0 月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55 月分 勤続35年 47.5 月分 62.7 月分 最高限度額 60.0 月分 62.7 月分	(支給率) 自己都合 勤奨・定年 勤続20年 21.0 月分 28.875月分 勤続25年 33.75月分 44.55 月分 勤続35年 47.5 月分 62.7 月分 最高限度額 60.0 月分 62.7 月分
	12 年 度 1 人 当 たり 平均支給額 1,924万 2,610万 0,025円 4,061円	12 年 度 1 人 当 たり 平均支給額 1,924万 2,610万 0,025円 4,061円
	その他の 加算措置 定年前早期退職特例措置 (2%~20%加算)	その他の 加算措置 定年前早期退職特例措置 (2%~20%加算)
退職時 特別昇給 1~2号給	退職時 特別昇給 20年以上勤続者1号俸	

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

## ■平成12年度人件費の状況(普通会計決算)

住民基本 台帳人口 (平13.3.31)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	(参考) 11年度の 人件費率
43,703人	190億 7,013万円	1億 4,938万円	32億 6,649万円	17.1%	15.5%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含まず。

## ■平成13年度職員給与費の状況(普通会計予算)

職員数 (A)	給 与 費				1人当たり 給与費 (B/A)
	給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
364人	14億5,341万 4,000円	2億1,265万 3,000円	6億3,264万 3,000円	22億9,871万 0,000円	631万 5,137円

(注) 1 職員手当には退職手当を含みません。  
2 給与費は当初予算に計上された額です。

## ■職員の平均給料月額および平均年齢の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	一 般 行 政 職		技 能 労 務 職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
十日町市	338,740円	41.8歳	313,194円	48.8歳
国	329,470円	40.2歳	290,508円	48.7歳

## ■職員の初任給の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	十 日 町 市		国		
	初 任 給	採用2年経過後給料額	初 任 給	採用2年経過後給料額	
一 般 行 政 職	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円
	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円

## ■職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	経験年数7年 以上10年未満	経験年数10年 以上15年未満	経験年数15年 以上20年未満	
一 般 行 政 職	大学卒	246,775円	286,625円	341,650円
	高校卒	205,867円	229,714円	306,850円
技 能 労 務 職	高校卒	187,700円	227,767円	260,767円

(注) 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合には、採用後の年数をいいます。

# 十日町地域広域事務組合・十日町地域衛生施設組合

## ■広域事務組合の級別職員数の状況

(平成13.4.1現在)

区分	消 防 職			一 般 行 政 職			医 療 職		
	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)
7級	消防監・消防長	1	0.9	課 長	1	25.0	—	—	—
6級	司令長・次長・署長・課長	4	3.5	係 長	1	25.0	—	—	—
5級	司令・課長補佐・小隊長・分署長・分遣所長	9	8.0	主 査	1	25.0	—	—	—
4級	司令補・係長・副分署長・副分遣所長	37	32.7	—	—	—	困難な専門的業務を行う主任獣医師	2	66.7
3級	士長・主任・分隊長・副分隊長	19	16.8	—	—	—	—	—	—
2級	副士長・副分隊長	16	14.2	主 事	1	25.0	獣医師	1	33.3
1級	消防士	27	23.9	—	—	—	—	—	—
計		113	100.0		4	100.0		3	100.0

(注) 1 当組合の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。  
2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

## ■衛生施設組合の級別職員数の状況

(平成13.4.1現在)

区分	一 般 行 政 職		
	標準的な職務内容	職員数(人)	構成比(%)
8級	—	—	—
7級	局長	1	8.3
6級	次長・係長・主査	7	58.4
5級	主任	2	16.7
4級	主任	1	8.3
3級	技 師	1	8.3
2級	—	—	—
1級	—	—	—
計		12	100.0

(注) 1 当組合の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。  
2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。



## ■昇給期間短縮の状況(普通会計)

(平成12年度)

区 分	合 計	一 般 行 政 職				技 能 労 務 職		消 防 職		医 療 職	
		職員数(A)	普通昇給期間(12~24月)を短縮して昇給した職員数(B)	比率(B/A)	—	—	—	—	—	—	
広域事務組合	118人	4人	16人	13.6%	—	—	111人	3人	15人	1人	
衛生施設組合	20人	4人	4人	20.0%	13人	7人	—	—	—	—	
国	329,470円	40.2歳	290,508円	48.7歳	348,528円	41.6歳	—	—	—	—	

## ■特別職の報酬(平成13.4.1現在)

① 広域事務組合・衛生施設組合 ② 広域事務組合

職 名	報酬年額	職 名	報酬年額
管 理 者	32,000円	十日町市消防団長	110,000円
副管理者	30,000円	副団長	74,000円
収 入 役	30,000円	分団長	55,500円
議 長	32,000円	副分団長	41,000円
副議長	30,000円	部 長	34,000円
議 員	30,000円	班 長	24,000円
		団 員	18,000円

## ■平成12年度人件費の状況(普通会計決算)

区 分	圏域内基本台帳人口(平13.3.31)	歳 出 額(A)	実 質 収 支	人 件 費(B)	人件費率(B/A)	(参考)11年度の人件費率
広域事務組合	78,759人	26億5,856万7,000円	6,010万1,000円	10億7,796万1,000円	40.5%	53.1%
衛生施設組合	56,344人	16億0,608万7,000円	2,555万0,000円	1億7,029万5,000円	10.6%	16.5%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含みます。

## ■平成13年度職員給与費の状況(普通会計予算)

区 分	職員数(A)	給 与 費				1人当たり給与費(B/A)
		給 料	職 員 手 当	期末・勤勉手当	計(B)	
広域事務組合	120人	4億8,594万4,000円	1億2,478万7,000円	2億0,978万2,000円	8億2,051万3,000円	683万7,608円
衛生施設組合	20人	8,735万2,000円	1,729万5,000円	3,910万2,000円	1億4,374万9,000円	718万7,450円

(注) 1 職員手当には退職手当を含みません。 2 給与費は当初予算に計上された額です。

## ■職員の平均給料月額および平均年齢の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	一 般 行 政 職		技 能 労 務 職		消 防 職		医 療 職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
広域事務組合	347,125円	42.3歳	—	—	333,461円	39.4歳	310,200円	32.7歳
衛生施設組合	378,700円	47.6歳	322,300円	49.9歳	—	—	—	—
国	329,470円	40.2歳	290,508円	48.7歳	348,528円	41.6歳	—	—

(注) 1 消防職について国は、公安職(1)で掲載してあります。 2 医療職については給料の調整額(獣医師)を含んでいます。

## ■職員の初任給の状況

(平成13.4.1現在)

区 分	広 域 事 務 組 合		衛 生 施 設 組 合		国		
	初 任 給	採用2年経過後給料額	初 任 給	採用2年経過後給料額	初 任 給	採用2年経過後給料額	
一 般 行 政 職	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円
	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円
消 防 職	大学卒	192,600円	210,400円	—	—	192,600円	210,400円
	高校卒	160,200円	174,100円	—	—	160,200円	174,100円
医 療 職	大学卒	207,900円	221,900円	—	—	—	—
	高校卒	—	—	—	—	—	—

## ■職員手当の状況

区 分	広 域 事 務 組 合		衛 生 施 設 組 合	
	職員全体に占める手当支給職員の割合	支給対象職員1人当たり平均支給年額	手当の種類(手当数)	代表的な手当の名称
特殊勤務手当(12年度)	96.6%	消防職 33,343円 医療職 137,200円	4	緊急車運転手当 災害出動手当 夜間消防手当 家畜指導診療業務手当
	100%	150,410円	4	清掃手当 危険手当

時 間 外 勤 務 手 当	区 分	広 域 事 務 組 合		衛 生 施 設 組 合	
		支給総額	職員1人当たり支給年額	支給総額	職員1人当たり支給年額
11年度	支給総額	1,821万9,153円	141万3,223円	—	—
	職員1人当たり支給年額	17万1,879円	7万4,380円	—	—
12年度	支給総額	2,313万3,385円	173万0,390円	—	—
	職員1人当たり支給年額	22万0,318円	9万1,073円	—	—

■期末手当・勤勉手当・退職手当・扶養手当・住居手当・通勤手当は、市職員と同額のため省略します。

# トピックス

## TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありませんら、企画人事課広報聴係(☎57-3111 内線213)へ、お気軽にお寄せください。



### 大地に生きる、みつ葉のように ～福祉施設が合同文化祭を開催～

11月10日(土)、塚原町にある3つの福祉施設が合同文化祭を行いました。主催したのは十日町市身体障害者福祉センター、知的障害者通所授産施設「なごみの家」、精神障害者入所授産施設「エンゼル妻有」です。合同文化祭は、3枚の葉がすくすくと成長することを願って「みつば祭」と名づけられています。今年で第3回を迎えたみつば祭は、地域の皆さんとの交流や、日ごろの授産・学習活動を紹介する大切な機会となっていました。ステージ発表では近隣の、南中学校の保護者によるコーラ

スグループ「南風」や、城之古の大正琴の会、越正会の皆さんなどが登場し、楽しいひと時を演出してくれました。

また、製菓・製パン・木工など日ごろの授産業務の紹介や、製造品を販売するコーナーも人気が高く、たくさんの人でにぎわいました。

さらに運営面でも川西高校の生徒がボランティアとして参加するなど、人々の輪は着実に広がりをみせています。3施設は、地域との協力・信頼関係をはぐくみながら、みつ葉のように、すくすくと成長しています。



### バックホーってすごいなあ ～どぼくの日ふれあい体験パーク～

11月3日(文化の日)、千歳公園および市役所裏駐車場で「どぼくの日ふれあい体験パークとおかまち」が開催されました。

当日は、「道の今昔物語」パネル写真展や砂防施設の模型実験のほか、建設機械や除雪機械、災害対策車などが展示され、多くの親子連れなどで賑わいました。

特に、離れた場所にある文字や図柄を読み取る測量機器体験コーナー、バックホーやロータリー除雪車の試乗体験コーナーは大人気で、行列ができていました。子どもたちは、憧れの建設機械や除雪車に実際に乗ることができ、大喜びでした。



### 企業との「出会いの場」を求めて ～魚沼地域就職面接会～

ハローワーク十日町・六日町合同の「魚沼地域就職面接会」が11月7日(水)、クロス10で開催され、管内企業9社と来春卒業予定の高校生30人が参加しました。

全国的に雇用環境が悪化する中で、高校生の就職状況は厳しくなっており、面接会と同時にハローワーク職員による就職相談会も行われました。

面接会では、最初に参加9社の担当者による企業PRが行われ、その後、自由面談に移りました。参加した高校生は、「超水河期」を何とか乗り越えようと、各企業の説明に真剣に聞き入っていました。

## 優秀作品紹介 中学生の税に関する作文・標語

十日町納税貯蓄組合連合会、十日町市租税教育推進協議会、十日町税務署では、中学生を対象に、税に関する作文・標語を募集しました。その中から特に優秀だった皆さん(敬称略)を紹介します。

- 【作文の部】
- 全国納税貯蓄組合連合会優秀賞  
十日町納税貯蓄組合 連合会会長賞  
池田伸子(南中3年)
  - 十日町市租税教育推進協議会会長賞  
「日本の税」  
庭野直子(中条中3年)
  - 最優秀賞  
村山重里沙(中条中3年)
  - 「税金と共に」  
徳永裕美(南中3年)
  - 「税金の大切さ」  
高橋初江(南中3年)
  - 「二十一世紀」  
羽鳥宏則(吉田中3年)
  - 「税」  
茂木聡美(吉田中3年)
  - 「税金で作っていく未来」
- 【標語の部】
- 関東信越国税局長賞優秀  
佐藤 充(下条中3年)  
「考えよう」  
税の役割 正しい納税
  - 関東信越国税局長賞佳作  
大久保育子(十日町中3年)  
「築こうよ」  
笑顔と安心 税金で
  - 最優秀賞  
高橋初江(南中3年)  
「税金は」  
輝く社会のパートナー
  - 井口恵梨(水沢中2年)  
「あなたの税」  
未来を作る 第一歩
  - 十日町税務署長賞優秀  
登坂 遼(十日町中1年)  
「税金を納めて築こう」  
理想の未来
  - 南雲 駿(南中2年)  
「税金を納めて築こう」  
豊かな暮らし
- 十日町市租税教育推進協議会会長賞  
最優秀賞  
春日一茂(十日町中1年)  
「税金を納めて広がる」  
豊かな暮らし
- 野崎雄太(水沢中3年)  
「築こうよ」  
明るい未来を 納税で
- 十日町市租税教育推進協議会会長賞  
最優秀賞  
関口宏美(下条中3年)  
「暖かい」  
福祉の心に 生きる税
- 相田敏貴(中条中3年)  
「税金は輝く町の道しるべ」  
保坂法夫(吉田中2年)  
「税で つなこう」  
人と社会と 生活を
- 山田達也(十日町中2年)  
「よい町を」  
みんなの力と税金で
- 近藤 梓(下条中1年)  
「納税は」  
住みよい社会の 第一歩
- 上村法貴(下条中2年)  
「よく知ろう」  
未来を動かす 税金を
- 山田沙也華(下条中3年)  
「もつと知ろう」  
税の役割 大切さ
- 池田陽一(下条中3年)  
「納税は」  
明るい未来の 道づくり

### W杯組合せ抽選会 来たれ!! スペイン・ポーランド

十日町市にとっても、出場国にとっても、運命の分かれ道となる、W杯の組合せ抽選会が行われます。抽選会の生中継を期待を込めて見守りませんか。どなたでも参加できます。みんなで両国の組分けと誘致の成功を祈りましょう。

■とき 12月1日(土)午後7時～9時  
開場午後6時30分

■ところ 十日町情報館

■入場料 無料

※事前申込みが必要です。11月30日(金)までに誘致実行委員会事務局☎57-3111(内線205)へ。

### 古豪。ポーランドが仮予約 ～スペインに続き2か国目の快挙～

来年のW杯に出場を決めたポーランドサッカー協会から、十日町市をキャンプ地として希望する申し入れが、11月5日(月)に十日町キャンプ誘致実行委員会に寄せられました。

十日町市にキャンプの申し入れがあったのは、スペインに続いて2か国目となります。

ファックスで寄せられた内容は「W杯の1次リーグを日本で戦う場合、1次リーグの期間中と決勝トーナメント前の、最低でも21日間を、十日町市でキャンプを行いたい」というものです。(確率はスペイン同様50%)

誘致実行委員会では検討の結果、12日(月)に承諾の返事をポーランド側に送りました。

ただし、すでにスペインと仮予約を交わしていることから、両国が日本で戦うことになった場合は、スペインが優先されます。



視察をするポーランド関係者

# Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI 68

EUとともに変化するイタリア



先祖代々イタリアで生まれ育ちイタリア語だけ話す…10年前はこれが当たり前でしたが、ヨーロッパの統合を機に大きく変わろうとしています。留学中、「私はこの美しいヨーロッパに生まれたことを感謝している」というプライドをまざまざと見せつけられた私ですが、ここに来て具体的な形として彼らとその尊厳を發揮できる時が来たのではないのでしょうか。

今年のサンレモ音楽祭のグランプリは、エリーザという英語の歌を歌うイタリア人女性でした。以前は必ずイタリア語の歌詞に限定されていた音楽祭が大きな変化を見せたわけです。

私が暮らしていたマルケ州にレカナティという小さな村があります。何の変哲もない田舎だったところ

が、ここ10年で大きく様変わりしました。人口2万人程の村に何と今では企業が3,000社だそうです。その中にアニメーションの会社があり、この会社の製作した漫画がヨーロッパでブレイクしてアメリカ進出を図り成功しました。ゆくゆくは日本上陸を果たしたいという大きな望みがあるようです。現在、日本のアニメーション業界は世界一流の技術、市場を誇っています。実際、私が住んでいたころのイタリアでは、テレビで放映されていた漫画の多くは「巨人の星」など日本の作品で、昔懐かしい気持ちで見えていました。

アニメで日本上陸…無謀とも思える挑戦ですが、日本市場で真剣勝負しようという気迫は興味深く、作品も見てみたいものです。(姉妹都市協力員 当重茜さん)



## ●めざせ! キャンプ誘致



開幕まであと187日

Vol. 8

Q 組合せ抽選会ってなに?

A W杯は、1次リーグと決勝トーナメントを行って優勝国を決めます。この1次リーグの組分けを行うのが組合せ抽選会です。参加32か国を4チームずつA~Hの8組に分け、A~D組は韓国国内、E~H組は日本国内で1次リーグを戦います。

抽選会は、参加国にとって対戦相手が決まるばかりが、キャンプ地を日本・韓国どちらに決めるかの大きなポイントとなります。すでに前回優勝国フランスがA組、韓国がD組、日本はH組に決定していますが、そのほかの国は強豪国同士、同じ大陸同士の対戦を避けることなどが考慮され組分けされる見込みです。

## ワールドカップ ミニ情報

## 運命の組合せ抽選会

仮予約しているスペインとポーランド

スペイン・ポーランドはどの組へ

約2年間に渡って世界中で熱戦が繰り広げられた大陸別予選が終了し、W杯本大会に出場する32か国すべてが決定しました。12月1日(土)には、韓国の釜山で本大会の組合せ抽選会が行われ、出場国が1次リーグの試合を日本・韓国のどちらで戦うかが決まります。

激戦を勝ち抜き  
出場32か国が決定

## ポーランド

16年ぶり  
6回目の出場  
■これまでのW杯出場成績  
1938年  
1974年=3位  
1978年=2次リーグ敗退  
1982年=3位  
1986年=ベスト16



熱気あふれる2年前の抽選会

このため、組合せ抽選会がキャンプ誘致の行方を大きく左右することから、誘致実行委員会では、抽選会場である釜山を訪れ、出場国の関係者と直接交渉を行うことにしています。  
スペイン・ポーランド両国が日本で試合を行うグループに組分けされることを祈らずにはいられません。

## 12月の交通安全キャンペーン

### 飲酒運転の追放

平成12年度、市内では飲酒運転による人身事故が14件発生しました。13年度はすでに6件の飲酒運転による人身事故が発生しています(10月末現在)。

これからの時期は、忘年会などでお酒を飲む機会が増え、飲酒運転による事故が多発することが心配されます。

死亡事故などの重大事故につながる飲酒運転を、家庭や職場そして地域ぐるみで追放しましょう。



10月の交通事故発生状況 ( )内は1月からの累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
13年	14 (173)	17 (204)	0 (3)	39 (463)
12年	19 (202)	22 (233)	0 (5)	46 (475)

# Sports

スポーツ  
インフォメーション

問合せ=総合体育館  
(☎52-4377)

## 『スポーツテスト』 やってみようデー!

総合体育館では、皆さんの健康づくりのお手伝いとして「スポーツテスト」を実施します。最近運動不足という人、運動の効果が現れているかわからないという人は、この機会に自分の体力を再確認して、もう一度

奮ってご参加ください。  
▼期 日 1月11日(金)~13日(日)  
▼種 目 別表の6種目  
▼その他 テスト終了後、トレーニングルームのインストラクターが、結果をもとに個別のカウンセリングと運動処方指導します。  
※詳しい日程・申込み方法などは次号でお知らせします

第8回十日町市民ゴルフ大会が開催されました。優勝手を紹介します(敬称略)。  
▼グランドシニア・阿部利雄  
▼シニア・飯塚力三  
▼レディース・小川和子  
▼一般  
・西野照夫  
健康について考えてみませんか?

種目名	測定要因	測定方法
握力	筋力	握力計による測定です
上体起こし	筋持久力	腹筋運動を30秒間繰り返します
立ち幅とび	瞬発力	立った状態から助走をつけずに前方に跳躍します
反復横とび	敏しょう性	1メートル間隔の3本のラインを20秒間サイドステップで往復します
長座体前屈	柔軟性	ひざを伸ばして座った姿勢から上体を前方に倒します
シャトルラン	全身持久力	20メートルの直線を一定の時間で往復します

〈ほくほく線沿線情報誌『ほくほく』第14号(冬号)〉旬の味覚情報や、冬のイベントを紹介しています。市役所・ほくほくなんでも案内所・クロス10・博物館などで無料配布しています。▼十日町市商工観光課(☎57-3111内線269)



〈キューピットバレイスキー場オープン(予定)〉▼12月15日(土) 川大杉駅からバス20分▼今年にはスキー・スノーボードだけでなく、スキーバイク・スノーボードなどのレンタルも開始。また、雪だるま温泉「雪の湯」に露天風呂がオープン。スポーツの後にはゆつくり温泉でくつろげます。▼キューピットバレイ(☎02559-32041)



マイレールほくほく線

12月の  
ほくほく線沿線情報

ほくほく線

116

# ガイド



### 「吉村禎章」 野球教室&講演会



十日町市野球連盟では創立80周年を記念して、読売巨人軍打撃コーチ吉村禎章氏を迎え、野球教室と講演会を行います。

■期日 12月15日(土) ■入場料 無料 ■問合せ 十日町市野球連盟事務局・小林(☎57-9383)

**野球教室**  
郡市内の中学生を対象とした野球教室です。一般の人も見学できます。

■時間 午後1時〜

2時 ■会場 総合体育館  
講演会  
「私の野球人生」と題した講演会です。

■時間 午後2時30分(開場2時)〜3時30分 ■会場 市民会館

**音楽&合奏  
フェスティバル**

十日町市民音楽協会タクトでは、第1回十日町市小中学校PTA音楽フェスティバルと第7回十日町市・中魚沼合奏フェスティバルを合同で開催します。

■日時 12月2日(日)午後2時(開場1時45分) ■会場 市民会館 ■入場料 無料 ■問合せ 市民会館本館(☎57-5011)

**おもちゃ図書館**

お子さんと遊びに来ませんか。子育ての相談にも応じます。

■日時 12月6日(木)、20日(木)午前9時30分〜11時30分 ■会場 少年育成センター(勤労青少年ホーム) ■問合せ 健康福祉課 児童家庭係(内線132)

**12月のなかよしランド**

親子(3歳未満児)のふれあいの場を提供します。

■日

時 12月4日・11日・18日の各火曜日午前10時〜11時、4日は吉原久美先生を迎えます。18日はクリスマス会です。

■会場 市民体育館 ■申込み 問合せ 市民会館本館(☎57-5011)

**どんぐり  
「おはなしのへや」**

読み聞かせ、パネルシアターなどを行います。

■日時 12月15日(土)午後3時〜 ■会場 十日町情報館 ■問合せ 十日町情報館(☎50-5100)

**第18回民謡舞踊大競演会  
うたとおどりの祭典**

市内の民謡・舞踊団体が一堂に会し唄と踊りを披露します。

■日時 12月2日(日)午前9時〜午後4時30分 ■会場 クロス10 ■入場料 1,300円(当日1,500円) ■問合せ 池田勝敏(☎58-2644)

**講座**

**十日町地区福祉講座**  
講師に日本赤十字社新潟県支部の杉本暢子氏を迎え、痴ほう性老人への理解を深める講演会

を開催します。

■日時 12月7日(金)午後1時30分〜4時 ■会場 日サンククロス十日町 ■申込み 問合せ 事前申込みが必要です。十日町地域福祉センター(☎57-5517)

500円が別途必要 ■申込み 問合せ 利用者協議会費を添え、勤労青少年ホーム(☎57-8918)

**男子消防団員募集**

愛するわがまちを、自分たちの手で守りませんか。消防団では新団員を随時募集しています。

■対象 市内在住の18歳以上の男子 ■身分保障 活動中は地方公務員特別職の身分をうけます。年報酬のほか、業務に従事したときは日当の支給、一定期間の在職をすれば退職報酬も支給されます。けがや病気をしたときは一定の補償を受けられます。被服貸与 ■申込み 地方元の消防団に申込みください。

■問合せ 十日町地域消防本部総務課消防団係(☎57-0119)

**雪まつり事務局開設に伴う  
商工観光課・観光協会の一時移転**

雪まつり事務局開設に伴い、商工観光課・観光協会が12月3日(月)〜2月22日(金)の間、クロス10の4階に一時移転します。

TEL 57-3345 FAX 57-5150

**「着物デザイナー 黛涼子」  
撮影協力のお願い**

フジテレビ「金曜エンターテイメントドラマ 着物デザイナー 黛涼子の推理紀行」(主演・真野あずさ)の撮影が、来年2

月の「第53回十日町雪まつり」を中心に市内で行われます。お借りできる①撮影用農家風民家、または②第25〜35回(昭和49〜59年)十日町雪まつり「きものショー」を撮影した8ミリフィルムまたはビデオテープをお持ちの人はお知らせください。皆さんのご協力をお願いします。

■申込み 問合せ 12月10日(月)までに、十日町雪まつり実行委員会(☎57-3345)

**税**

**新世紀明るい未来を税金で  
11月の納税**

11月は固定資産税第4期と国民健康保険料第5期および介護保険料第5期の納税・納付の月です。納期限内に納めましょう。

■問合せ 税務課(内線115)

**所得税の確定申告書  
が新しくなります**

14年1月から所得税の確定申告書が新しくなります。詳しくは税務署に備付けのパンフレットまたは関東信越国税局ホームページ(<http://www.kanto.shinetsu.nta.go.jp>)、国税庁ホ



**簡易  
厚生  
国民  
年金  
保険  
積立金**

**積立金**

まちづくりに  
役立っています

皆さんが加入している郵便局の簡易保険の積立金や厚生年金・国民年金の積立金は、教育施設や水道施設などの整備に役立っています。

平成12年度には、表のように十日町中学校給食共同調理場、簡易水道などの整備にこの資金を活用しました。

◆簡易保険積立金還元融資事業 (単位：万円)

事業名	事業に要した額	融資を受けた額
豪雪対策事業	高山太子堂線道路新設改良事業ほか17か所	6億0,610 / 2億5,600
義務教育施設事業	十日町中学校給食共同調理場建設事業	1億8,852 / 4,760
公園緑地事業	十日町市総合公園整備事業	2,600 / 970
	十日町市緑道整備事業	2,000 / 750
合計	8億4,062	3億2,080

◆厚生年金積立金・国民年金積立金還元融資事業 (単位：万円)

事業名	事業に要した額	融資を受けた額
簡易水道事業	水沢中央地区簡易水道	2,608 / 1,050
	下条地区簡易水道	6,312 / 2,010
	水沢南部地区簡易水道	9,704 / 8,460
合計	1億8,624	1億1,520

**食肉処理販売等特別資金** (狂牛病関連) なぎ資金

牛海綿状脳症(狂牛病)により、経済的に影響を受けた食肉処理販売経営などの維持継続のために、利子補給を行い、低利の短期資金を融通します。

■貸付期間 12月31日(月)まで

■該当業種 食肉処理業、食肉卸売業、食肉市場卸売業、原皮業、食肉小売業、飲食店営業、そうざい製造業、食肉製品製造業、内臓処理販売業、化製業

■要件 9月17日以降の売上額(1月換算)が、6月1日から8月31日の3か月間の月平均売上額と比較して、おおむね2割以上減少している者。※ほかにも要件があります。詳しくは問合せください。

■融資限度額 1,000万円以内(※原皮業、内臓処理販売業、化製業は4,000万円以内)

■貸付利率 年1.6%以内

■償還期間 1年以内(元利一括払い)

■融資機関 申込先 農協、銀行、信用組合、商工中金、信用金庫、農林中金

■問合せ 農林課農業振興係(内線333)

**相談**

**心の健康相談**

■日時 12月11日(火)午後1時30分

**少額トラブル110番**

新潟県青年司法書士協議会は、少額な金銭のトラブルで悩んでいる人のために、無料電話

### 募集します 午年生まれの家族・個人

市報とおかまちでは、1月10日号に掲載する来年の干支、午年生まれの家族・個人を募集しています。■対象者=①3世代が午年生まれの家族②午年生まれの個人■申込み=12月10日(月)までに企画人事課広報広聴係(内線213)

身近な最新情報を満載した県民のための手帳です。表紙は灰色がかつた赤色と空色の2色あります。ただし数に限りがあります。■定価1430円■販売所・問合せ12月14日(金)までに総務課文書統計係(内線224)

### 14年版県民手帳を 追加販売します

館します。■冬期休館期間12月1日(土)〜3月22日(金)、ただし、2月15日(金)〜17日(日)の雪まつり期間中は開館します。■団体対応12月冬期休館中でも、団体(10人以上程度以上)で、1週間以上前に申込みがあった場合は開館します。■申込み・問合せ1柳商店(☎52-3568)

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学・在学者の保護者は国民生活金融公庫の「国の教育ローン」を利用することができます。■融資限度額200万円■金利1・7%(11月12日現在)■返済期間10年以

### ご利用ください 国の教育ローン

■問合せ1市民生活課生活環境係(内線157)

大型店などが立地する付近では特に交通事故の発生が懸念されます。交通事故防止をより一層図るため、市民の皆さんから要望の多いこの箇所への、信号機の設置などについて、関係機関との話し合いを進めています。交通事故を防止するために、何よりもドライバーや歩行者一人ひとりが交通ルールとマナーを守ることが大切です。事故をおこさないよう、皆さんのご注意をお願いします。

### 市道高山太子堂線 交通事故防止対策

市では、市道高山太子堂線の交通量増加に伴い、これまでに歩道の整備や右折車線を設置し、交通事故防止に取り組んできました。大型店などが立地する付近では特に交通事故の発生が懸念されます。交通事故防止をより一層図るため、市民の皆さんから要望の多いこの箇所への、信号機の設置などについて、関係機関との話し合いを進めています。交通事故を防止するために、何よりもドライバーや歩行者一人ひとりが交通ルールとマナーを守ることが大切です。事故をおこさないよう、皆さんのご注意をお願いします。

■受付時間11月10時〜正午、午後1時〜4時■問合せ1健康福祉課保健予防係(内線141)

### 全血献血

2日(日)(終日)シルクモール・9日(日)(終日)妻有シヨッピングセンター



携帯電話で指名手配被疑者の写真、氏名、身体特徴を確認することができます。■URL11http://www.npa.go.jp/wanted/kt/i/index.htm※Ezweb・Jスカイからもご覧になれます。

### あの顔にピンときたら 携帯チェック

内(在学期間内で元金の据置可)■返済方法1毎月元利均等払(ボーナス併用可)■問合せ1国民生活金融公庫長岡支店(☎0258-36-4360)

## 12月の乳幼児健康診査と休日救急医 健康福祉課 ☎57-3111

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 <small>(3歳6か月児が対象です)</small>	13日(木)	午後1時〜1時30分	10年6月生まれの幼児
1歳6か月児健診	20日(木)	午後1時〜1時30分	12年6月生まれの幼児
4か月児健診	26日(水)	午後1時〜1時30分	13年8月生まれの幼児
2歳6か月児身体測定	今月はお休みです。		
10か月児身体測定	26日(水)	午前9時15分〜10時	13年2月生まれの幼児

期日	医療機関名	住所	電話番号
2日(日)	山口医院	下条中央通り	55-2003
9日(日)	大島医院	川原町	52-2957
	中条病院	北原	57-3018
16日(日)	たかき医院	土市5	58-2361
23日(日)	庭野医院	寿町4	52-2711
	上村病院	中里村	63-2111
24日(振替)	川西町診療所	川西町	68-2034
29日(土)	富田医院	川西町	61-0200
30日(日)	池田医院	本町西1	52-2581
31日(月)	田中外科医院	田中町本通り	52-2403

①1歳6か月児、3歳児健診は歯科検診があります。②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来てください。③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予防係(内線141)まで連絡してください。



### 環境



◆冬期間は、降雪状況により一時的にごみの収集が不可能になる場合があります。ご迷惑をおかけしますが、皆さんのご協力をお願いします。また、ごみステーション前の

相談「少額トラブル110番」を開催します。■日時12月2日(日)午前10時〜午後4時■電話番号(当日のみ)11025-228-1860

12月4日から10日は「人権週間」です。人権擁護委員協議会と法務局では、「育てよう一人一人の人権意識 思いやる心が築く新世紀」を目標として、人権を守る活動をしています。

この週間内に人権相談所を開設します。相談は無料で秘密は固く守られます。予約は不要です。■日時12月4日(火)午前10時〜午後3時■会場10日町合同庁舎(シルクモール向かい)■問合せ1新潟地方事務局10日町支局(☎52-2575)

### その他



12月の休館日 ■公民館本館11毎週月曜日、23日(天皇誕生日)、29日(土)〜31日(月)※28日(金)は午後5時で閉館

◆ごみの減量化、分別資源化にご協力をお願いします。■問合せ110日町地域衛生施設組合(☎52-3924)

◆ごみ収集車内での火災事故が今年度すでに3回発生しています。これは穴を開けていないスプレー缶が爆発を起したことが原因です。スプレー缶は必ず穴をあけてから出してください。また、石油ストーブやガス器具は必ず電池を取り外し、燃料は完全に抜き取ってから出してください。豆炭などの取り灰は完全に火が消えていることを確かめてから出してください。

◆ごみ収集車内での火災事故が今年度すでに3回発生しています。これは穴を開けていないスプレー缶が爆発を起したことが原因です。スプレー缶は必ず穴をあけてから出してください。また、石油ストーブやガス器具は必ず電池を取り外し、燃料は完全に抜き取ってから出してください。豆炭などの取り灰は完全に火が消えていることを確かめてから出してください。

除雪をお願いします。雪が降ると、川西町霧谷処分場へは行けなくなります。燃えないごみの自己搬入は、高城沢不燃物中継地(吉田千手トンネル川西側)で保管となります。その場合は、処理費のほかに保管料をいただきます。

### 屋外体育施設の閉場

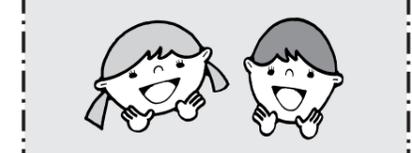
冬囲いのため、11月末日をもって屋外体育施設を閉場します。ただし、降雪状況などで利用が一部許可される場合があります。■問合せ11総合体育館(☎52-4377)

### 「十日町きもの歴史館」 冬期休館

十日町きもの歴史館は、毎週土・日の2日間開館してきましたが、冬期間はつぎのとおり休

### むし歯のないよい歯の子

よい歯の子	住所	保護者
高野まさ正	たか降り(水沢1)	福治
富井ゆう	悠莉(馬場2)	康文
上村恭介	谷内(谷内丑2)	宏次
燕木慎太郎	榑原(榑原町)	康浩
白井たまたま	新座(新座3)	尊継
水落優花	(原)	秀人
佐藤勇人	榑原(榑原町)	誠
平野和輝	稲荷(稲荷町3北)	勝樹
服部智子	(笹ノ沢)	秀樹
阿部萌々	か香(大黒沢東)	正貴
涌井聖奈	路(栄町)	秀幸
関口杏路	(高田町5)	周
小林梨圭	子(本町2)	哲正
星野ひな	菜(下条栄町)	隆行
高根沢明	ひろ(新座4-1)	節夫
村山春輝	(伊達2)	和輝
庭野将志	志(田中町本通り)	禎久
宮澤弥音	音(妻有町西1・2)	強
村山春奈	奈(稲荷町4)	浩
佐藤太一	一(高田町3西)	信彦
板場真紀	紀(大黒沢東)	敬
大久保将貴	(新座2)	義宏



## 12月の相談日

期日	会場	時間
3・10・17日(月)	保健センター	午前9時〜11時30分
11日(火)	新座コミュニティセンター	午前9時〜11時30分
	大井田コミュニティセンター	午後1時30分〜4時
	川治地区公民館	午前9時〜11時30分
	北和会館	午後1時30分〜4時
20日(水)	就業改善センター	午前9時〜11時30分
	吉田山谷集会所	午後1時30分〜4時
	飛渡地区公民館	午前9時30分〜11時30分
21日(木)	羽根川荘	午前9時〜11時30分
	水沢地区公民館	午前9時〜11時30分
14日(金)	平成園	午後1時30分〜4時
	中条地区公民館	午前9時〜11時30分
	北原集落センター	午後1時30分〜4時
21日(土)	下条地区公民館	午前9時〜11時30分
	上新田公民館	午後1時30分〜4時

◎健康相談 保健婦による相談  
◎高齢者職業相談 毎週月〜金曜日 午前9時〜午後4時 会場:高齢者職業相談室  
◎定例行政相談 14日(金)午前10時〜午後3時 会場:市民相談室  
◎法律相談 電話で市民生活課へ要予約 6日(木)高橋信行弁護士 20日(水)小林彰弁護士 午後1時30分〜4時 会場:市民相談室  
◎結婚相談 12日(水)午後1時〜4時 会場:市民相談室 相談員:村山隆太郎さん 根津志津子さん

※健康手帳のある人はご持参ください。

# 青春リレー

(80)

## 馬場 浩

一さん 1972年生  
十日町砂利株式会社勤務

東京の大学を卒業後、太平洋セメント(株)に5年間勤務しました。おもに生コンの品質管理と営業所勤務をしていました。昨年5月に十日町に戻り、1年半になります。東京で関係会社や子会社などいろいろな職場を経験したことが、役に立っています。

十日町に帰ってきて、地域の一体感を感じます。東京は他人の集まりで、隣人の顔などわからないですから。ただ、あんまり悪いことはできませんね。

今年から青年会議所(丁C)に入会しました。今まで地域社会やまちづくりについて考えたこともありませんでした。来年は日本JICに出向して環境推進委員会に属することが決まっています。この機会に自分に何ができるのか考えたいです。

JCの中に目標とする人がおおいいます。リーダーシップ・人を納得させる話術など見習うべき点がたくさんあります。少しづつでも自分を変えていきたいですね。



もったいないオバケが...  
総合マクト

最近、ソムネには、はまこいる俺。

ソムネを握ると、ロケたてのオバケが大好きです。

ソムネを握ると、オバケが現れます。

オバケは、ソムネを握ると、オバケが現れます。

## スクールNOW

No.68

### ホタルの里

吉田小学校



吉田小学校では、いつまでもホタルが住めるように願いをこめ、全校で川をきれいにしたり環境問題について考えたりしています。

4月下旬には、全校児童が一人1匹ずつゲンジボタルの幼虫を学校の近くを流れる貝沢川に放流しました。

「うわぁ気持ち悪い」「げじげじ虫みたい」「何でこんな虫があんなにきれいな光をだすのかなあ」：子どもたちは驚きながら、そと川に幼虫を放していました。

そして、毎年6月下旬にはホタル観賞会を行っています。観賞会の準備は4年生の担当です。今年はパソコンを使って資料を作り、講師をお招きして学習会を開きました。

私たちのふるさと吉田。幻想的な光を放つて飛び交うホタルの鑑賞会では、地域の人も参加して、夏の一夜を楽しみました。

### アイドリング・ストップ

12月は大気汚染防止推進月間です。



乗用車1台が10分間アイドリングをやめると二酸化炭素排出量が90g削減できます。

十日町市民の願い  
雪の国のきもの町で  
今日よりすばらしい  
明日を夢みて  
今日に限りない  
感謝をささげ  
今日を人々のために  
働けることを  
念じてやまない

### 市の花 「山つつじ」



### 市の木 「きり」

